

凡尔纳科幻

探险小说精选

# 十五岁的船长

## SHIWUSUIDECHUANZHANG

【法】儒勒·凡尔纳 著



中国少年儿童出版社



凡尔纳科幻探险小说精选

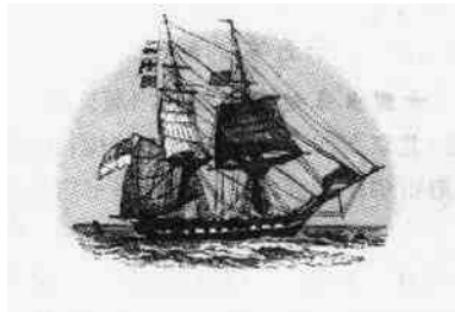
# 十五岁的船长

SHI WU SUI DE CHUAN ZHANG

【法】儒勒·凡尔纳 著

林志远 译

张之航 改写



中国少年儿童出版社

责任编辑：汪露露  
封面、版式设计：吴本泓

### 图书在版编目(CIP)数据

十五岁的船长 / (法)凡尔纳著；张之航改写。- 北京：中国少年儿童出版社，2000.8.10

(凡尔纳科幻探险小说精选)

ISBN 7-5007-5469-8

I. 十… II. ①凡… ②张… III. 科学幻想小说 - 法国 - 近代 IV. I565.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 44484 号

### 十五岁的船长

中国少年儿童出版社出版发行

社址：北京东四 12 条 21 号 邮编：100708

安阳市华豫印刷厂印刷 新华书店经销

\*

787×960 1/32 15.5 印张 250 千字

2000 年 8 月河南第 1 版 2000 年 8 月河南第 1 次印刷

本次印数 5000 册

ISBN 7-5007-5469-8/G · 4261

定价：15.00 元

## 内 容 提 要

那是一个血红的日子，在与鲸鱼搏斗的过程中，“浪子”号捕鲸船上的水手全部丧生，年轻的见习水手迪克·桑德临危受命。从此，这位十五岁的船长带领着船上的人们开始了不平凡的长途历险。在波涛汹涌的大海上，他们承受了急风恶浪的考验；在危机四伏的非洲，他们经历了难以想像的磨难。十九世纪的中非，处处是荒蛮，处处是血腥，处处有阴谋，疲劳和疾病，急流和险滩，毒禽和猛兽，以及吃人的土著、用人当工具的黑奴贩子……时时都在危机着他们的生命。然而，在这层出不穷的危机面前，年轻的船长迪克·桑德和他的朋友们齐心协力，并肩作战，表现出了非凡的智慧和胆量。最后，他们终于安全地走出了非洲，回到了自己的梦中家园。

# 目 录

|         |     |
|---------|-----|
| “浪子”号   | 1   |
| 迪克·桑德   | 9   |
| 海上救险    | 15  |
| 大海余生    | 23  |
| 奇怪的 S·V | 28  |
| 鲸鱼来了    | 43  |
| 出击之前    | 52  |
| 出师未捷    | 60  |
| 临危受命    | 70  |
| 一场阴谋    | 79  |
| 暴风雨中    | 94  |
| 复活节岛    | 107 |
| 遭遇触礁    | 119 |
| 在海滩上    | 133 |
| 岛上奇遇    | 150 |
| 闯入森林    | 167 |
| 疑虑重重    | 181 |
| 落进陷阱    | 197 |
| 恐怖非洲    | 210 |
| 解开谜团    | 225 |
| 深入非洲    | 241 |

·凡尔纳科幻探险小说精选·

|      |     |
|------|-----|
| 泥泞沼泽 | 255 |
| 白蚁窝里 | 265 |
| 水下遇险 | 279 |
| 沙漠商队 | 293 |
| 血染日记 | 306 |
| 卡索塔城 | 324 |
| 奴隶交易 | 339 |
| 土著酋长 | 353 |
| 殉葬之夜 | 365 |
| 新的阴谋 | 381 |
| 利温斯敦 | 395 |
| 虎口脱险 | 412 |
| 巫师作法 | 431 |
| 随波逐流 | 443 |
| 再闯险关 | 457 |
| 仇人相见 | 472 |
| 大结局  | 485 |



## “浪子”号

---

1873年2月2日，一艘名为“浪子”号的帆船正航行在南纬 $43^{\circ}57'$ 、西经 $165^{\circ}19'$ 的海域上。“浪子”号是一艘载重400吨的捕鲸船，船上各式各样的设备都来自旧金山。船主惠尔顿，是加利福尼亚州一位富有的船队队长；船长胡尔，已经当了好几年的船长了。

每年捕鲸季节一到，惠尔顿就下令船队北上南下，向北穿过白令海峡直到北冰洋，向南经过合恩角直到南极洲。“浪子”号虽是惠尔顿的船队中最小的一艘捕鲸船，但由于它设备先进，操作简便，再加上胡尔船长富有航海经验，所以只用几个船员就敢到南半球的冰山中去冒险。南半球的冰山在夏季能漂流到新西兰和好望角所在的纬度，比北冰洋的冰山所能漂流的距离要远得多。这些冰山本来体积就不太大，加上沿途的

碰撞和温暖的洋流，所以它们大部分会消失在太平洋或大西洋中。

胡尔船长是位捕鲸好手，是惠尔顿船队中最好的鱼叉手之一。时下胡尔船长手下只有五名水手和一名见习水手，虽然靠这么几个人去捕鲸力量实在单薄了一点儿，可惠尔顿为了省钱，所以从旧金山出海时，只雇用了几名驾船必需的水手，等到了新西兰再补充捕鲸力量。因为新西兰有各种国籍的鱼叉手和流浪者，他们一般都熟悉捕鲸业务，都想在捕鲸季节找活干。捕鲸季节一结束，这些人领上工资上岸，再等着第二年找活干。这是当时雇用零工水手最合算的方法。

“浪子”号捕鲸船也不例外。它刚刚在南极圈边上忙完了这个捕鲸季节，可收获欠丰，鲸油并没有装满油桶，鲸须的收获也不大。由于人们毫无节制地滥捕，鲸科动物越来越少，北冰洋里的北洋鲸和南极洲附近的黄腹罗鲸都濒临绝种了。于是，人们不得不去猎取那些躯体庞大的哺乳动物，像脊鳍鲸也就是硬嘴鲸等等。但是要想猎取这种大鲸鱼是要冒很大风险的。

此次捕鲸季节，胡尔船长要追捕的就是这种大鲸鱼。这次，“浪子”号运气不佳。一月初，即南极的盛夏季节临时，虽然结束作业的时间还没到，胡尔船长却不得不提前离开捕鲸作业区，原因在于他雇的那些临时水手是一帮总找麻烦的捣蛋鬼。船长毫无办法，只得把他们打发上岸。这样，“浪子”号只能掉转航向，向

西北方向的新西兰北部豪拉基湾的威特马拉驶去。

在威特马拉，临时工们上了岸。

船员们都高兴不起来，因为他们还从来没有经历过比这更糟的捕鲸季节。船上鲸鱼油的收获比往年要少两百桶。船长胡尔则像一个第一次空手而归的老猎人，心情沮丧极了。他非常敏感的自尊心使他有点儿无地自容。他恨死了那帮临时工，正是由于他们不服从指挥、瞎捣蛋，才使“浪子”号这次收获甚微。

在威特马拉，胡尔想重振雄风，再次雇人重新杀一趟，但临时工们都上了别的捕鲸船，雇不到人。他不得不放弃了这个打算。正当他准备马上离开此地时，恰在此地的“浪子”号船主的妻子惠尔顿夫人提出要搭乘他的捕鲸船。胡尔船长无法拒绝这个要求。和惠尔顿夫人在一起的还有她五岁的孩子小雅克和她的表兄拜蒂柯特。惠尔顿因为商业上的原因经常到新西兰来。上次来时，他把她们三个都带来了，原打算从这里回旧金山的。可就在他们准备出发的时候，小雅克突然得了重病，但是惠尔顿却因为商务上的原因，不得不一个人提前离开了这里。所以，惠尔顿夫人一行就滞留在了新西兰。

三个月以后，小雅克身体痊愈，惠尔顿夫人高兴极了，她终于可以带上儿子回旧金山了。

“浪子”号恰在此时来到此地。惠尔顿夫人归心似箭，立即决定搭乘“浪子”号回旧金山，同行的还有一位

名叫娜安的黑人女仆。娜安从惠尔顿夫人小的时候起就一直伺候在她身边。为了使惠尔顿夫人三千海里的海上旅行尽可能舒服些，胡尔船长腾出了自己的舱房给她住。船上的一切井然有序，再加上这个季节是沿赤道线航行最惬意的季节，所以大家对此次返航都充满了信心。

惟一不便的是“浪子”号要先到智利的瓦尔帕莱索去卸货，这肯定要耽误一段时间。卸完货以后，“浪子”号就可以乘着从陆地上吹来的东南风，沿着美洲海岸北上。

其实，惠尔顿夫人并不害怕海上旅行。她时年三十，身强力壮，再说她和丈夫经常一起航海旅行，已经习惯了海上的长途旅行。尽管她也清楚乘坐一条吨位不大的海船的风险，然而她知道胡尔船长是位航海老手，惠尔顿十分信任他，而且“浪子”号又是一条结构坚固、设备先进、速度很快、在美国捕鲸船队中颇有名气的船，所以惠尔顿夫人毫不犹豫地就上了船。

和惠尔顿夫人同行的她表兄拜蒂柯特，五十岁左右，个子高大，体形极瘦，颧骨突出，额头宽大，头发又浓又长。他是一名学者，待人温和善良，像个老顽童。他的一言一行都会使你认为他一定会活到很老很老才会死，像那些百岁寿星似的，到死他也丢不掉那种天真无邪的童稚之气。船上的人们都习惯叫他“拜蒂柯特表兄”，他的言谈举止表明他天生就是那种像表兄的老

实人。他生活简单朴素,对什么都能将就适应,如果别人不给他送吃的喝的,他也许会忘掉吃喝;他既不知道冷也不知道热,他好像不属于动物类而属于植物界。大家尽可以把他当作一棵无用的树,虽然不能给人们提供什么帮助,然而他却有一颗善良的心,所以大家都喜欢拜蒂柯特。好像正因为他在生活方面的软弱无能,惠尔顿夫人把他当作自己的孩子看待,把他看成小雅克的一个大哥哥。

大家不要误解,拜蒂柯特表哥绝非我们想像的那种游手好闲之辈;正好与此相反,他是个实干家,他的惟一爱好是博物学,对这门学问的钻研,使他忘记了生活中的一切。博物学是关于自然界的一切动植物的学问,包括动物学、植物学、矿物学和地质学等几大部分。拜蒂柯特表兄对植物学、矿物学和地质学中的任何一个分支科目来说,都不是专家。那么他是个动物学家?是一位从事动物解剖或骨骼重新组合、专业知识十分渊博的学者?是一位对脊椎动物、软体动物、环节动物和腔肠动物等四大类别都进行过深入研究的科学家?

同样也不是。他精通的是环节动物中的一种,不是多足类、蜘蛛类、甲壳类、蔓脚类和环节类,而是昆虫类!

他是一位昆虫学家。

从理论上来说,昆虫学是自然科学中研究包括所有环节动物的科学。然而,在实际生活中,人们在用这

个词的时候，理解得却很窄：那就是一切对昆虫的研究，对一切从头到尾明显分为三段环节关节组成的环节动物的研究，这种动物因为都有三对脚，所以叫六足虫。六足虫，看似简单，而实际上至少又分了十个科目：直翅目，如蝗虫、蟋蟀等；脉翅目，如蚁狮、蜻蜓等；膜翅目，如蜜蜂、黄蜂、飞蚂蚁等；鳞翅目，如蝴蝶等；半翅目，如蚊子、苍蝇等；鞘翅目，如金龟子、萤火虫等；寄生目，如小螨等；弹尾目，如蠹虫、跳尾虫等。而鞘翅目一项就有大约三万多个种类，双翅目有约六万种，所以拜蒂柯特表兄忙得很，他的整个身心都献给了昆虫学，而无暇顾及其他。

拜蒂柯特表兄甚至睡觉时都在和六足虫打交道。他的衣袖上、领子上、帽子里、背心上到处都别满了大头针。每次这位表兄采集标本回来，你都会看到他用大头针钉住的昆虫挂满了整个帽子，简直成了“标本帽”。

拜蒂柯特表兄的新西兰之行，完全出自他对昆虫学的热爱。功夫不负有心人。他的辛勤劳动使得他的包里又多了几种稀有的昆虫标本。他急于要把搜集到的昆虫尽快分类，归入他标本室中的标本盒里，所以想尽快回到旧金山。

新西兰之行使他得到了几只隐翅虫的新品种，属鞘翅目的肉食昆虫，它们的眼睛都长在头顶上。这种昆虫只能在纽喀里多尼亚找到。有人向他推荐一种当

地人称为“卡蒂波”的毒蜘蛛，这种蜘蛛可以致命。由于这种蜘蛛并不属于昆虫类，所以在拜蒂柯特表兄心目中就一文不值。这次他所搜集到的标本中，一只漂亮的新西兰隐翅虫是他最钟爱的。

拜蒂柯特为了使自己搜集的标本安全抵达目的地，还专门交付了一笔数目可观的货物保管费。在他心目中，“浪子”号装载的全部鲸鱼油和鲸鱼须都没有他的东西贵重。

惠尔顿夫人一行上船后不久，胡尔船长就走过来，说：

“尊敬的惠尔顿夫人，请原谅我把丑话说在前头，出了问题你可得自己负责啊，我可担当不起！”

“胡尔先生，你这是要往下赶我吗？”

“夫人，我决没有那个意思。只是我没有得到你丈夫让你乘此船赴美洲的指示，而一只捕鲸帆船可不像专门客运的邮轮，能给你提供旅行安全和舒适的保证。”

“如果我丈夫在这儿的话，”惠尔顿夫人回答道，“难道他就不敢带着他的妻子儿女上你的船吗？”

“他肯定会毫不犹豫地上‘浪子’号的，正像我自己不会犹豫一样。尽管这次作业收获不大，但‘浪子’号毕竟还是一条很棒的船，正如一个船员会对自己驾驶多年的船充满信心一样，我相信‘浪子’号是一条很好的船。刚才之所以提醒你，夫人，只是想说明我承担不

了那么大的责任；是为你在这条船上得不到自己习惯的舒适的生活条件而感到抱歉。”

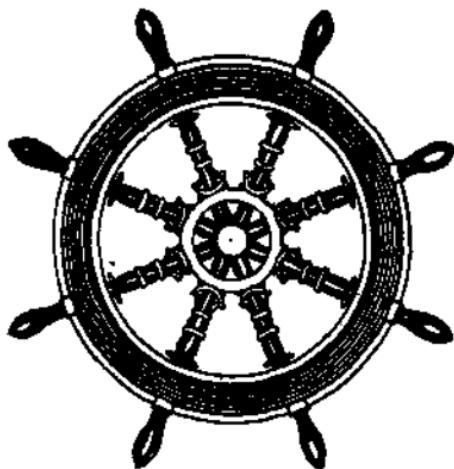
“如果仅仅是这样的话，胡尔先生，你大可不必承担那么大的压力。我可不是那种不好伺候的乘客。”惠尔顿夫人看了一眼拉着自己手的小儿子雅克，说道：

“开船吧，胡尔先生！”

胡尔船长于是下令开船。“浪子”号扬帆起航，顺风而下，沿着最近的一条出海航道驶出了海湾，向着美洲海岸飞速驶去。

然而，天公不作美，仅仅在三天之后，强劲的东风就阻扰了“浪子”号，使得它不得不由正东改向东南斜行，看来要沿着最近的航线开向美洲大陆已不可能，只好绕道去阿根廷南端的合恩角了。





## 迪克·桑德

---

“浪子”号改变航向之后，大海重新平静下来。除了由于逆风斜行耽误了点儿时间外；航行还算正常。

胡尔船长尽一切可能，为惠尔顿夫人提供“浪子”号上最好的服务。她和儿子及其老女仆娜安一起不但住在后甲板后边胡尔船长的休息室，她还在这儿与胡尔船长、拜蒂柯特表兄共进三餐。拜蒂柯特表兄住在惠尔顿夫人舱房旁边一间舱房里。

胡尔船长则住到了一间为大副准备的舱房里。

“浪子”号上的船员个个身强体壮，心地善良，心也很齐，这已经是他们共同经历的第四个捕鲸季节了。他们非常忠诚于船主，因而对惠尔顿夫人非常尊敬。

这些船员中除厨师尼古鲁不是美国人外，其他都来自加利福尼亚沿海一带。尼古鲁是葡萄牙人，但英

语说得相当棒。平时，他少言寡语，很少与人交往，总是一个人呆着。他的本质工作——厨师干得还不错。胡尔船长之所以雇佣尼古鲁当厨师，是因为原来的厨师逃跑了，临时雇佣了他。仅就目前来看这个决定还算明智，因为尼古鲁自上船以来还没有做错过什么事。不过，由于胡尔船长是仓促雇佣的，还没来得及对尼古鲁的过去做深入的调查。从尼古鲁的面相、目光来看，他这人都非同一般。对捕鲸这一行来说，要雇佣这么一个陌生人在这么小的活动空间内共同生活这么长时间，不了解他的过去就等于冒险。

尼古鲁，四十岁上下，中等身材，体型很瘦，肤色发黄，头发却是棕色的，表面看来很壮实也易激动。他对任何人都从不谈及自己的过去，更不谈家庭，只是说自己要在瓦尔帕莱索上岸。从他对航海知识的了解来看，他不像一个当过海员的人。然而从他坐船没有任何不适感觉来看，他好像有过航海的经历。

船上的人都很少见到他。白天一整天他都待在厨房里；夜里，一回到船员集体宿舍最里面他住的那间小屋子，就立刻上床睡觉。

“浪子”号共有五个水手和一个见习水手。见习水手是纽约人，今年刚 15 岁。他出生两三个小时后就被父母遗弃，被一个过路人捡了起来，这人叫迪克，所以“迪克”也就成了他的名字。他的姓“桑德(Sand)”，则是纽约港入口处的哈得孙河口的一个地方的名字。

迪克·桑德体格结实,但从目前来看,成人以后也不会超过中等身材。他头发是棕色的,眼睛是蓝色的,眼光真诚热烈。过早的水手职业使他得到生活的锤炼,他敢于应付生活中的一切挑战。他聪明而勇敢,敢作敢为。只要是经自己深思熟虑认定的事情,他就会持之以恒,一干到底。他的神情既严肃又活泼,生活的磨难使得他不像他的同龄人们那样随便乱说乱动。

迪克·桑德身手矫健,干活干脆利落,无论干什么,他都会是个好手。

他从小在育婴堂长大,四岁进入慈善机构办的小学。他自小热爱海洋,八岁就上了一艘邮船做童工,开始学习水手的技能。在领班及水手们的指导下,再加上自己的聪明、用心,他逐渐掌握了所有船上的操作技能,很快就被提升成见习水手。坎坷的经历使他很早就懂得了劳动的意义,知道用汗水换取面包是人类的行为规范。他那种坚强的意志,注定他命中要干一番大事业。

迪克是在一艘商船上被胡尔船长发现的,一经发现,这位正直的船长立刻就喜欢上了这个勇敢的孩子,带他去见了船主惠尔顿。惠尔顿也很喜欢这个孤儿,他让迪克在旧金山一所天主教学校继续上学,这是因为惠尔顿一家人都是天主教徒。

迪克学习非常刻苦用功,地理课学得尤其好。他非常注意把学到的知识与他以前在海上的实践结合起来。